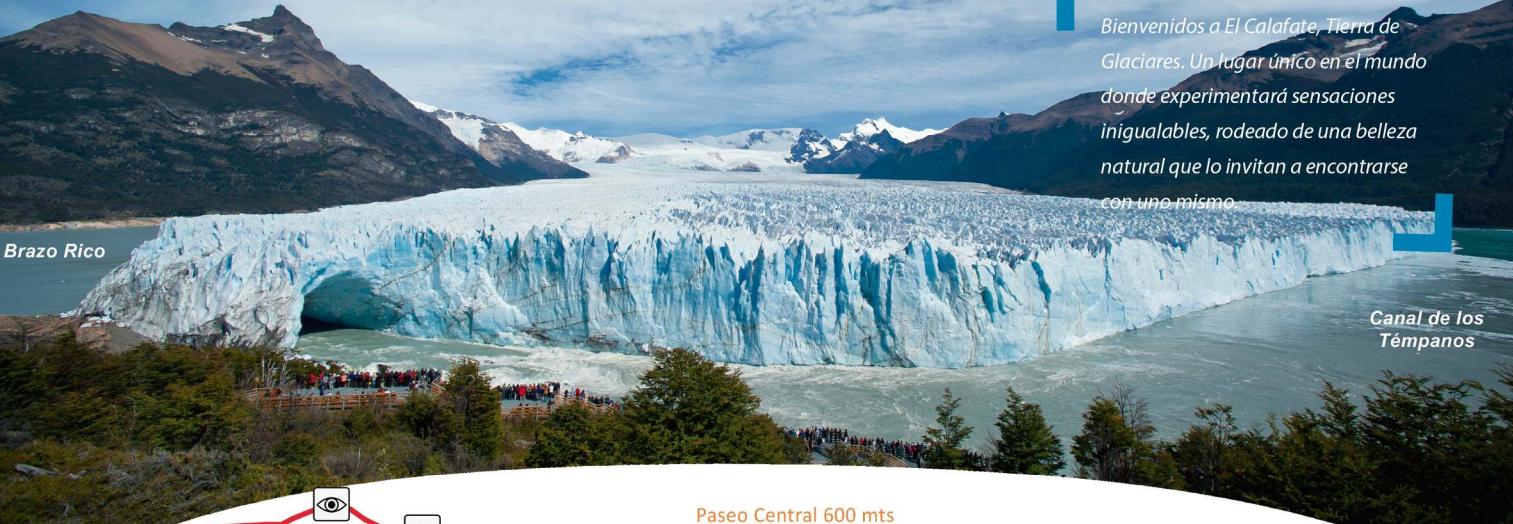


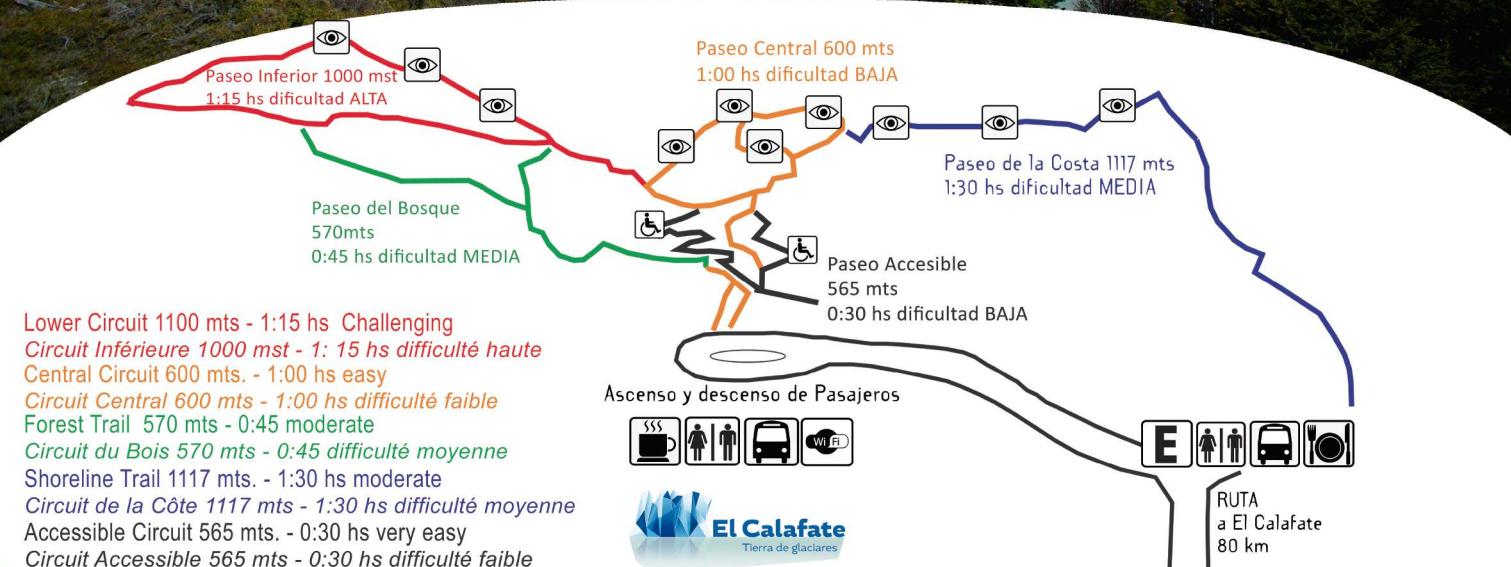


 **El Calafate**  
Tierra de glaciares

Bienvenidos a El Calafate, Tierra de Glaciares. Un lugar único en el mundo donde experimentará sensaciones inigualables, rodeado de una belleza natural que lo invitan a encontrarse con uno mismo.



Canal de los Témpanos



RECORRIDOS EN PASARELAS - PENINSULA DE MAGALLANES - PARQUE NACIONAL LOS GLACIARES

## GLACIAR PERITO MORENO

Desde El Calafate al Glaciar Perito Moreno media una distancia de 80 km pavimentados. En los primeros 40 km se recorre la estepa patagónica, pasando posteriormente a la entrada del Parque Nacional, donde se observa la vegetación arbórea: híres, guindos, lengas que conforman el bosque magallánico. Una vez en el Glaciar, se puede apreciar la majestuosidad que impacta a los ojos del viajante, desde diferentes balcones, existiendo también un área de accesibilidad. La excursión puede realizarse a través de: servicios regulares, agencias de viajes, existiendo alternativos de diferentes empresas, en auto particular o de alquiler. Servicios en el lugar: restaurante, snackbar, sanitarios, estacionamiento, atención primaria de la salud, y servicios de fotografía.

## TOUR ALTERNATIVO AL GLACIAR MORENO

Saliendo desde el calafate por ruta 15 de ripio, cruzando por campos de estancias más emblemáticas de la Patagonia, se realiza una parada en Río Mitre donde podrán degustar mate café y torta fritas. Luego se ingresa al parque para realizar una caminata de 45 minutos en bosques vírgenes en una playa solitaria con vista a la pared sur del glaciar Perito Moreno. Por último se dirigen hacia pasarelas con vistas frente al glaciar. Regreso a la ciudad por ruta 11.

Empresa prestadora: Patagonia Backpackers

## MORENO SPIRIT

Navegación que se realiza desde el Puerto Moreno, ubicado al pie de las pasarelas del paseo costero, sobre el Canal de los Témpanos. Desde ahí, la embarcación arriba al frente de la pared Norte del glaciar Perito Moreno para apreciar la zona de ruptura del mismo, la altura de sus paredes y sus desprendimientos. Varias frecuencias diarias. Duración total: 1 hora.

Empresa prestadora del servicio: Southern Spirit

## GLACIER PERITO MORENO

El Calafate se trouve à 80 km du glacier Perito Moreno. Ce dernier est accessible par une route entièrement goudronnée. Les 40 premiers kilomètres se déroulent dans la steppe patagonienne. Lorsque l'on entre dans le parc national, on observe une végétation abondante: les hîres, guindos et lengas, forment la forêt de Magellan. Une fois arrivé devant le glacier, on peut apprécier la beauté de ce géant de glace qui impressionne tous les voyageurs, depuis les différents balcons et passerelles. L'excursion peut se réaliser grâce à des services réguliers, d'agences de voyages et d'excursions qui sont nombreuses à El Calafate, ou bien en véhicule personnel ou loué.

Services sur place: restaurants, snack, toilettes, parking, équipe de premiers secours et services de photographie.

## TOUR ALTERNATIVO AL GLACIAR MORENO

En sortant d'El Calafate par la route 15 en gravier, en traversant les estancias les plus emblématiques de la Patagonie, on s'arrête à Río Mitre où l'on peut déguster du thé, du café et des "tortafritas". Puis on entre dans le parc pour faire une promenade de 45 minutes dans des forêts et sur une plage isolée avec vue sur la paroi sud du glacier. Pour finir, on dirige vers des passerelles d'où on obtient la meilleure vue possible du glacier.

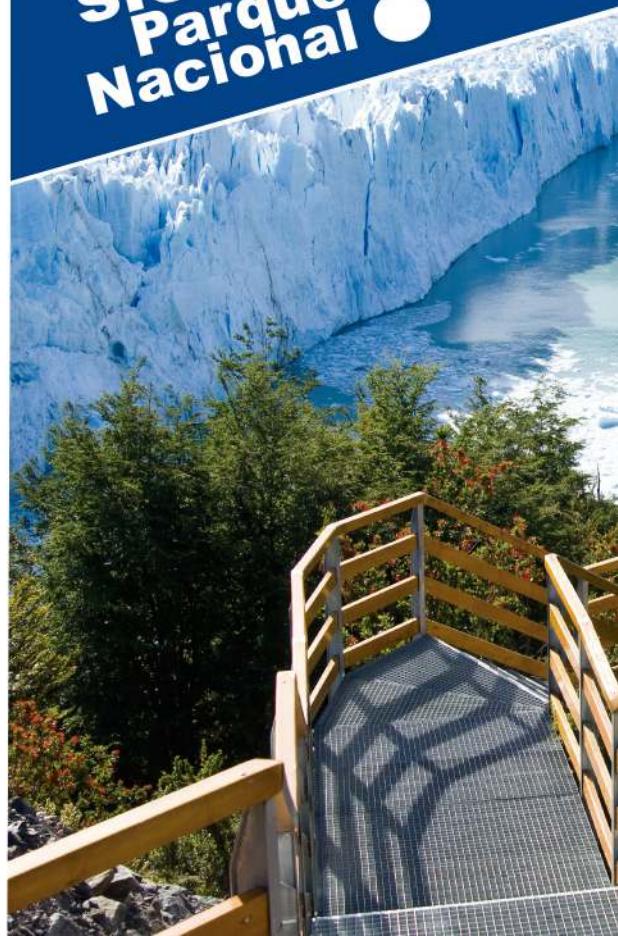
Entreprise opératrice: Patagonia Backpackers.

## MORENO SPIRIT

Navigation qui se réalise depuis le port Moreno, situé au pied des passerelles du glacier Perito Moreno, au niveau du "Canal de los Témpanos". Cette navigation permet d'arriver à quelques mètres de la face Nord du glacier Perito Moreno afin d'apprécier sa hauteur impressionnante ainsi que les détachements de glace dans la zone de rupture.

Départs réguliers tous les jours de l'année.  
Durée : Une heure  
Entreprise opératrice : Southern Spirit

Excursions  
Parque  
Nacional !



## SAFARI NÁUTICO

Navegación que se realiza desde el Puerto "Bajo de las Sombras", a 7 km del Mirador del Glaciar. Desde ahí la embarcación navega por el Brazo Rico del Lago Argentino que permite apreciar los tempanos y desprendimientos que se producen en la cara sur del Glaciar Perito Moreno. Varias frecuencias diarias.

Duración total: 1 hora.

Empresa prestadora del servicio:  
Hielo y Aventura.

## MINITREKKING

Caminata sobre el Glaciar Perito Moreno. La excursión se inicia a 75 km de El Calafate en el puerto "Bajo de las Sombras", donde se embarca para cruzar el Brazo Rico del Lago Argentino y acceder al refugio. Luego de una caminata de 20 minutos se llega al borde del hielo, donde los guías colocan los crampones a los excursionistas, quienes reciben instrucciones sobre la forma en que deben desplazarse sobre el hielo y realizar la ansiada caminata sobre el Glaciar. El recorrido es de 1 hora y media aproximadamente y durante el transcurso se puede apreciar lagunas, grietas, seracs, sumideros, etc. La caminata es moderada. La superficie de hielo sobre la que se camina es irregular, pero firme y segura. Una vez finalizado el recorrido se regresa a la embarcación y si se dispone de tiempo se trasladan hacia pasarelas.

Opcional: traslados al puerto y regreso a El Calafate con visita a pasarelas.

Limitaciones: Apta para personas entre 10 y 65 años.

Duración: De 4 a 5 horas.

Empresa prestadora del servicio:  
Hielo y Aventura.

## SAFARI NÁUTICO

*Navigation qui se réalise depuis le port Bajo las Sombras, situé 7 km avant les passerelles du glacier Perito Moreno. Apartir de là, le bateau navigue sur le "Brazo Rico" du lac Argentin. Cette navigation permet de découvrir la face Sud du glacier Perito Moreno afin d'apprécier les détachements spectaculaires qui s'y produisent et les icebergs toujours présents.*

*Départs réguliers tous les jours de l'année.*

*Durée : Une heure*

*Entreprise opératrice : Hielo y Aventura.*

## MINITREKKING

*Randonnée sur le glacier Perito Moreno. L'excursion commence au port "Bajo Las Sombras" où l'on embarque pour une navigation qui permet de traverser le "Brazo Rico" du Lac Argentin et d'accéder au refuge. Après une marche de 20 minutes on arrive au bord de la glace où les guides placent des crampons aux randonneurs, qui reçoivent ensuite des instructions à propos de la manière dont il faut se déplacer sur la glace.*

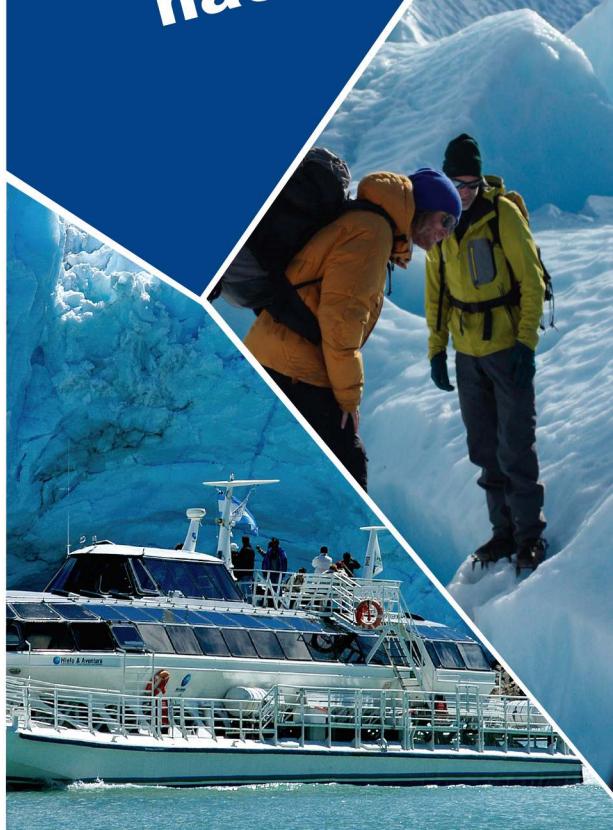
*Durant ce parcours d'environ 1h30 , on voit de nombreux réservoirs d'eau, séracs, lagunes et failles. La surface de glace est irrégulière mais sûre et ferme. Une fois le parcours terminé, on revient au bateau et, si le temps le permet,les voyageurs sont transférés vers les passerelles.*

*Option: Transfert au port et retour à El Calafate avec visite de passerelles.*

*Limites d'âge : de 10 à 65 ans.*

*Durée : Entre 4 et 5 heures*

Si  
emociona  
pensarlo  
Imaginate  
hacerlo



## **BIG ICE**

La Excursión se inicia a 75 km de El Calafate en el Puerto Bajo de las Sombras, donde se embarca para cruzar el Brazo Rico del Lago Argentino. Una vez en la costa opuesta, se transita por un sendero de una hora hasta llegar a un mirador. Allí es donde se accede al hielo y se colocan los grampones para realizar el trekking durante unas 4 horas; después de un pic-nic, se regresa hacia el puerto.

**LIMITACIONES:** Debido al grado de esfuerzo y dificultad; solo se permite a personas de 18 y hasta los 50 años de edad con estado físico aceptable.

**Duración: 6 horas (aprox.)**

**Empresa prestadora del servicio:** Hielo y Aventura.

## **RÍOS DE HIELO EXPRESS**

Navegación que parte desde el Puerto de Punta Bandera, situado a 46 km. de El Calafate. Desde ahí la embarcación navega a través del Brazo Norte del Lago Argentino hasta llegar al Canal Upsala. Luego se accede a una vista panorámica del Glaciar Upsala y se continúa el recorrido hacia el Canal Spegazzini, apreciando el Glaciar Seco hasta el frente mismo del Glaciar mas alto del Parque Nacional: "Spegazzini".

**Consultar por Rios de Hielo Sunset**  
**Duración: 5 horas**

**Empresa prestadora del servicio:** Solo Patagonia.

## **MAYO SPIRIT TREK**

Partiendo de Puerto Argentino o Puerto Moreno, se navega por el Canal de los Témpanos, se ingresa al Seno Mayo del Lago Argentino. Desembarca en Bahía Toro y, acompañados por un guía, se realiza una caminata interpretativa a través del Bosque Andino Patagónico. Partiendo de Bahía Toro nuevamente, continúa la navegación por el Seno Mayo del Lago Argentino desde donde se observara los glaciares colgantes del Cerro Mayo y del Cerro Negro. Terminando el recorrido, regresando por el canal de Los Témpanos de desembarcar en el Puerto Moreno para realizar un leve recorrido por las Pasarelas.

**Opcional: Recorrido sin Pasarelas – Medio Día**  
**Duración: Dia completo**  
**Empresa prestadora del servicio:** Southern Spirit

## **BIG ICE**

L'excursion commence au port "Bajo Las Sombras" où l'on embarque pour une navigation qui permet de traverser le "Brazo Rico" du Lac Argentino. Une fois sur la côte opposée on emprunte un sentier pendant une heure et on arrive au bord de la glace où les guides placent des crampons sur les chaussures, pour faire du trekking pendant environ 4 heures. Après un pique-nique on retourne au port.

**LIMITES:** Dû au degré de difficulté et d'effort requis, seules les personnes âgées de 18 à 50 ans en bon état physique peuvent réaliser cette excursion.

**Durée : 6 heures environ.**

**Entreprise opératrice :** Hielo y Aventura.

## **RÍOS DE HIELO EXPRESS**

Navigation qui a pour point de départ le port "Puna Banderas", situé à 46 km d'El Calafate. Le bateau navigue sur le "Brazo Norte" du lac Argentin jusqu'au Canal Upsala. Puis on accède à une vue panoramique du glacier Upsala et on continue le parcours vers le "Canal Spegazzini", en appréciant le glacier Seco jusqu'au front du plus haut glacier du parc national: "Spegazzini".

**Demander pour Rios de Hielo Sunset**

**Durée: 5 heures.**

**Entreprise opératrice:** Solo Patagonia.

## **MAYO SPIRIT TREK**

Navigation qui a pour point de départ le port "Argentino ou Moreno". On navigue sur le "Canal de los Témpanos" et on entre au "Seno Mayo" du lac Argentin.

On débarque à Bahía Toro et accompagné d'un guide on fait promenade guidée à travers la forêt andine patagonienne. En partant de "Bahía Toro" la navigation continue sur le "seno Mayo" du lac Argentin; d'où l'on peut observer les glacier suspendus du Cerro Mayo et du Cerro Negro. Puis on revient par le "Canal de los Témpanos" et on fait une promenade sur les passerelles du glacier Perito Moreno.

**Option: Parcours sans passerelles.**

**Durée: Journée entière**

**Entreprise opératrice:** Southern Spirit.



Viajá al  
centro del  
**GLACIAR**

## GLACIARES GOURMET

Es una exclusiva navegación del Lago Argentino a bordo del crucero "María Turquesa", embarcando desde el puerto privado La Soledad, hacia el brazo norte. Visita a Bahía Escuadra y Muralla de Condoreras. Glaciar Seco; Glaciar Heim; Glaciar Spegazzini. Luego se desembarca en el "Puerto Las Vacas" y se realiza una pequeña caminata coordinada por el guía. Se continua navegando por el Canal Upsala , con vistas panorámicas al Glaciar Upsala y Bertacchi, y deleitarse con un almuerzo a bordo. Por último, se dirigen por el Canal de Los Témpanos hacia la pared norte del Perito Moreno. Vuelta al puerto La Soledad.

Almuerzo a bordo

Duración: día completo.

Empresa prestadora del servicio: MarPatag.

## CRUCERO SANTA CRUZ

La excursión se inicia en el Puerto "La Soledad" en Punta Bandera. Es una exclusiva navegación del Lago Argentino en el crucero "Santa Cruz" que combina lujo y naturaleza.

Durante el primer día de navegación se llega a "Puesto de las Vacas" donde se pasa la noche. Al día siguiente se comienza con un paseo por el lugar y luego se continúa la navegación hacia el Glaciar Spegazzini y Glaciar Upsala. El segundo pernocte se realiza en Seno Mayo. Al día siguiente, se efectúa el avistaje de los glaciares Mayo y Negro para continuar hacia el Canal de los Témpanos y llegar hasta el imponente Glaciar Perito Moreno. Cada almuerzo y cena se realiza contemplando la majestuosidad de los glaciares y degustando comidas gourmet. La empresa cuenta con traslado al Puerto.

Duración: Tres días y dos noches.

Empresa prestadora del servicio: MarPatag.

## GLACIARES GOURMET

Il s'agit d'une navigation exclusive sur le lac Argentin, à bord du "Maria Turquesa" qui a pour point de départ le port de Punta Bandera: "La Soledad". Le bateau navigue à travers le "Brazo Norte". On aperçoit "Bahía Escuadra y Muralla de Condoreras", le glacier Heim, le glacier Seco et le glacier Spegazzini. Débarquement au "Puesto de las Vacas" où on fait une petite promenade, puis visite du canal Upsala lors d'une navigation à travers les nombreux icebergs. Ensuite, on déguste les repas inclus à bord tandis qu'on revient au glacier Perito Moreno en navigant dans le "Canal de los Témpanos".

Durée: Journée entière.

Option: Il y a une option de fin d'excursion au Glacier Perito Moreno.

Entreprise opératrice: MarPatag

## CRUCERO SANTA CRUZ

L'excursion commence au port "La Soledad" à Punta Bandera. Il s'agit d'une exclusive navigation sur le lac Argentin, à bord du crucero Santa Cruz qui combine luxe et nature.

Le premier jour on navigue jusqu'au "Puesto de las Vacas" où l'on passe la nuit. Le deuxième jour on fait une petite promenade au même endroit, puis on navigue en direction des glaciers Spegazzini et Upsala. La nuit se déroule à Bahía Toro, où le matin du troisième jour , on fait une petite randonnée. Le parcours se termine par une navigation dans le "Canal de los Témpanos" vers le glacier Perito Moreno où on peut se promener sur les passerelles. Tous les repas sont inclus. Finalement le débarquement se réalise au port de départ.

Durée: 3 jours et 2 nuits

Entreprise opératrice: MarPatag.



## GLACIAR SUR PIONEROS

Se recorren 50km. hasta el camping Lago Roca donde se disfruta de vistas privilegiadas y un almuerzo típico en un domo especialmente preparado. Por la tarde se navegan los brazos Sur y Rico del Lago Argentino y se desembarca en la playa "Las Monedas" para realizar una caminata por el bosque. Al final del trayecto se aprecia el imponente Glaciar Perito Moreno visto desde la embarcación. Finalmente el vehículo de pasajeros se dirige a las pasarelas, donde se permanece alrededor de 2 horas.

Duración: Dia completo

Empresa prestadora del servicio: Glaciar Sur

## GLACIAR SUR AVENTURA

Se recorren 50 km hasta el camping Lago Roca. Allí los pasajeros se embarcan en un semirrígido navegando por el Brazo Sur del Lago Argentino, hasta el extremo austral. Luego se realiza una caminata al Lago Frías. Posteriormente, los pasajeros se embarcan en gomones para cruzar dicho lago y realizar una segunda caminata hacia el Glaciar Grande. Se culmina con un almuerzo observando la belleza de los glaciares: "Grande", "Cubo" y "Dickson".

Duración: Dia completo

Empresa prestadora del servicio: Glaciar Sur.

## ESTANCIA CRISTINA

En el Parque Nacional Los Glaciares, se localiza Estancia Cristina, en el extremo noroeste del Lago Argentino. Fundada por los Masters, una familia inglesa en el año 1914. Se accede únicamente a ella por barco navegando y visitando, antes de desembarcar, el Brazo Upsala y el glaciar homónimo.

Saliendo del Puerto Punta Bandera, se navega el Brazo Norte y luego el canal Cristina. Una vez en la Estancia, las opciones que ofrece es de pasar el día con sus programas Classic, Discovery y/o Trekking Cañadón de los Fósiles; o bien, quienes prefieran acceder a actividades exclusivas de trekking o cabalgatas, alojándose en el Lodge con todo incluido.

Duración: Dia completo.

Empresa prestadora del servicio: Ea Cristina

## GLACIAR SUR PIONEROS

On parcourt 55 km jusqu'au Nibepo Aike, où on assiste à une tonte des moutons et à d'autres activités propres à l'estancia. On profite ensuite d'un repas typique de la région. Dans l'après-midi on navigue le "brazo Norte et Rico" du lac Argentino et on fait une randonnée en forêt. La dernière étape est la découverte du célèbre glacier Perito Moreno depuis le bateau. Enfin le véhicule se dirige vers les passerelles où on reste environ deux heures.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Glaciar Sur.

## GLACIAR SUR AVENTURA

On parcourt 50 km jusqu'au Lago Roca. Là-bas, les passagers embarquent dans un semi-rigide en naviguant sur le "Brazo Sur" du lac Argentino, jusqu'à l'extrême austral. Puis, les passagers embarquent à bord de zodiacs pour traverser le lac et faire une autre promenade vers le glacier "Grande". Finalement, on prend un déjeuner en observant la beauté des glaciers: Cubo, Dikson et Grande.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Glaciar Sur.

## ESTANCIA CRISTINA

L'estancia Cristina est située dans le parc national Los Glaciares, à l'extrême nord-ouest du lac Argentino. Elle a été fondée par les Masters, une famille anglaise en 1914. On y accède uniquement par bateau, après avoir visité le Canal Upsala et le glacier du même nom (en partant du port Punta Bandera). Une fois à l'estancia les différentes options pour passer la journée sont les suivantes: Programme Classic, Discovery et /ou Trekking Cañadón de los Fósiles. On peut également réaliser des activités exclusives de randonnée ou balades à cheval, et loger dans le lodge.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Estancia Cristina



## **PERITO MORENO KAYAK EXPERIENCE**

Se transita 74 km para llegar al Parque Nacional Los Glaciares, se dispone de 2 horas para explorar cada rincón del Glaciar Perito Moreno desde las pasarelas. Al terminar, se reencuentran en el 'Punto de Encuentro' del 'Perito Moreno Kayak Experience' (los guías le indicarán donde se encuentra). Desde donde se inicia la aventura. Los guías le indicarán el camino al Domo en donde se le proporcionará un traje seco Gore-Tex, traje térmico, botas, guantes y chaleco salvavidas. Después se preparan, recibirán instrucciones de seguridad, luego se entrara en calor con algunos ejercicios. Se inicia la navegación con los kayaks frente al Glaciar Perito Moreno, por casi dos horas. Una vez terminado, se regresa al domo para tomar bebidas calientes y refrigerios, para luego iniciar el retorno a la Ciudad.

Duración: Dia Completo

Empresa prestadora del servicio:

Mil outdoor Adventure

## **KAYAK SANTA CRUZ**

Recorre la Ruta Nacional 40 hasta el km 663. Se realiza un charla explicativa de normas de seguridad y maniobras de remo. Se comienza la remada durante 1 hora, y se detienen para almorzar en el Cerro Los Hornos. Para realizar una caminata en la cual se podrán observar restos fósiles. Se retoma la remada de regreso.

Duración: Dia Completo

Empresa prestadora del servicio: Kayak Santa Cruz

## **ATARDECER EN KAYAK**

Se realiza el pick up por los hoteles y se trasladan hasta Prefectura Naval, donde se entregan los equipos y se tiene una charla informativa acerca de maniobras y seguridad. Se recorre una distancia de 5 kilómetros aproximadamente con el kayak en un tiempo de 1:15 hrs apreciando vistas hacia El Calafate y la Cordillera. Retorno al hotel.

Duración: Dia Completo

Empresa prestadora del servicio: Kayak Santa Cruz

## **PERITO MORENO KAYAK EXPERIENCE**

L'excursion commence dans le parc national Los glaciaires, situé à 74 km d'El Calafate. On réalise une promenade depuis les passerelles du glacier Perito Moreno pendant deux heures. Près du parking principal se trouve le point de rencontre de l'excursion Perito Moreno Kayak Experience. C'est là, on commence l'aventure. On est équipés (combinaison sèche Gore-Tex, une combinaison thermique, des bottes, des gants et un gilet de sauvetage), on reçoit les instructions nécessaires au bon déroulement de l'excursion. La navigation commence en face du Glacier Perito Moreno pendant presque deux heures. Une fois terminé, on retourne au dôme pour prendre des boissons chaudes et des rafraîchissements, puis retour à El Calafate.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Mil Outdoor.

## **KAYAK SANTA CRUZ**

On doit parcourir la route national 40 jusqu'au kilomètre m 663. On est équipé et on reçoit les instructions nécessaires au bon déroulement de l'excursion. La navigation commence pendant une heure et on s'arrête pour déjeuner au Cerro Los Hornos. On réalise une promenade où on pourra observer des restes fossiles. On poursuit en navigant pour retourner au point de départ.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Kayak Santa Cruz.

## **ATARDECER KAYAK**

Le pick-up est effectué par les hôtels. Puis on va en direction à la Préfecture Navale. On est équipé et on reçoit les instructions nécessaires au bon déroulement de l'excursion. On parcourt une distance d'environ 5 kilomètres en kayak en une heure 15 minutes, en appréciant des vues sur El Calafate et la cordillère des Andes. On retourne à l'hôtel.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Kayak Santa Cruz.



## NATIVOS EXPERIENCE LAGOS Y CAVERNAS

Excursión de mediodía en 4x4 por la costa del Lago Argentino. Tiene un enfoque antropológico, haciendo un recorrido en el tiempo sobre el paso del hombre en estas tierras, redescubriendo historias de las primeras expediciones y osados que se aventuraron a lo desconocido. Entre los acantilados y con vistas a la Cordillera de Los Andes, la excursión se enfoca en los primeros contactos de aquellos expedicionarios con los nativos, para luego ingresar en el mundo Tehuelche.

Duración: Medio dia Empresa prestadora del

Servicio: Patagonia Profunda

## SAFARI EXPERIENCE FAUNA Y ESTEPA

Safari Experience es una excursión de mediodía en 4x4 inmersa en la estepa patagónica. Ideal para el día de llegada o de partida. Ya sea por interpretación de rastros o avistajes se va descubriendo el delicado equilibrio del ecosistema regional que varía según se va tomando altura. Excelentes posibilidades de avistar guanacos, cóndores, zorros entre otros integrantes de la fauna autóctona.

Duración: Medio dia Empresa prestadora del

Servicio: Patagonia Profunda

## PATAGONIA NIGHT EXPERIENCE

Esta excursión es única en su tipo en la Patagonia ya que combina la observación de estrellas a cielo abierto con un telescopio, proyecciones en las galaxias, nebulosas y estrellas, revisión de constelaciones y su mitología, cena a la luz de las velas junto al fuego y una viaje nocturno en 4x4.

Duración: Medio Día - Empresa prestadora

del Servicio: Patagonia Profunda

## NATIVO EXPERIENCE LAGOS Y CAVERNAS

Excursion en 4x4 sur la côte du lac Argentin. Elle a une approche anthropologique, puisqu'on parcourt le temps à la découverte de l'histoire de l'Homme sur ces terres et des premières expéditions à s'aventurer dans l'inconnu. Parmi les falaises et avec vue sur la cordillère des Andes, l'excursion se concentre sur les premiers contacts entre les membres des expéditions et les indigènes, et permet ensuite d'entrer dans le monde tehuelche. L'excursion inclut un repas typique dans une grotte près de cet endroit ainsi que les transferts.

Durée: Demi-journée

Entreprise Opératrice: Patagonia Profunda.

## SAFARI EXPERIENCE FAUNA Y ESTEPA

Excursion en 4x4 plongée dans la steppe patagonienne. Idéale pour le jour d'arrivée ou de départ. Le circuit permet d'observer la flore et la faune autochtones ( guanacos, condors, renards et autres espèces), au cours d'un safari ainsi que des sites géologiques et paléontologiques. L'excursion inclut un repas typique ainsi que l'entrée au réserve naturelle "25 de Mayo".

Durée: Demi-journée

Entreprise Opératrice: Patagonia Profunda.

## PATAGONIA NIGHT EXPERIENCE

Cette excursion est unique en Patagonie car elle combine l'observation des étoiles à ciel ouvert et des nébuleuses à ciel ouvert avec un télescope, des projections dans les galaxies, ainsi que l'étude des constellations et leur mythologie. En plus, l'excursion inclut un dîner en extérieur près du feu et une traversée de nuit en 4x4.

Durée: Demi-journée

Entreprise Opératrice: Patagonia Profunda.



Viví  
aventura



## **EL CALAFATE BALCON EXPERIENCE**

La travesía 4X4 se desarrolla en el Cerro Huylche localizado a 15 km. del centro de la ciudad. Desde el balcón se disfruta de una vista panorámica de El Calafate, sector Este del Lago Argentino, formaciones rocosas "Laberinto de Piedra" y "Sombreados Mexicanos", recorrido de 35km. Consultar por opción de Quads y Cross Fire.

*En temporada invernal se realizan actividades en la nieve.*

Duración: 3 horas.

Empresa prestadora del Servicio: Mil Outdoor

## **CERRO FRÍAS**

La excursión se desarrolla a 25 km de la Localidad. Se puede optar por el trekking, cabalgata o tirolesa. Las vistas panorámicas a las que se acceden son excepcionales. Se pueden apreciar Torres del Paine, Cerro Fitz Roy, Cordón de los Cristales, Brazo Rico, Brazo Norte y cuerpo principal del Lago Argentino; Península Magallanes y Península Avellaneda.

Duración: medio día.

Empresa prestadora del servicio: Cerro Frías.

## **BALCONES DE CALAFATE**

Se asciende en jeep 4x4 el cerro Huylche para obtener extraordinarias vistas panorámicas del Lago Argentino, la ciudad, la cordillera y sus glaciares. Se disfruta de la estepa y la adrenalina del recorrido por caminos alternativos. Dependiendo del horario puede incluirse el almuerzo a realizarse en un refugio en la montaña. El ascenso se efectúa hasta 1000 msnm. Opcional: descender en MTB. Varias frecuencias diarias.

Empresa prestadora del Servicio: Kau Calafate Extremo.

## **HLS VOLCANES**

La excursión se inicia en la Estancia El Tranquilo. Este tour se desarrolla con un viaje de cuatro por cuatro hasta la colina de un volcán inactivo. Se trata de un circuito de descenso de 15 km a lo largo de paisajes milenarios y un valle rodeado de cadenas montañosas. Consultar por: Naciente del Río Santa Cruz, MTB Parque Nacional Los Glaciares

Empresa prestadora del Servicio: HLS

## **BALCÓN DE CALAFATE**

Excursion en 4x4 qui se déroule sur le mont Huylche, situé à 15km du centre ville d'El Calafate. On profite d'une vue panoramique sur la ville et le lac Argentin, et on observe un labyrinthe de pierres à forme de chapeaux mexicains. Parcours de 35km.

Consultation sur les quads et Cross fire. En hiver, des activités dans la neige sont proposées.

Durée: 3 heures

Enterprise Opératrice: Mil Outdoor

## **CERRO FRÍAS**

Excursion qui se déroule sur le mont Frías, situé à 25km de la ville d'El Calafate. Il y a quatre possibilités: trekking; balade à cheval, tyrolienne ou 4x4. Grâce à ces excursions on accède à vues panoramiques exceptionnelles de Torres del Paine, du Cerro Fitz Roy, du Cordón de los Cristales, du Brazo Rico, du Brazo Norte du lac Argentin, de la Península de Magallanes et de la Península Avellaneda.

Durée: Demi-journée

Enterprise Opératrice: Cerro Frías.

## **KAU CALAFATE EXTREMO**

Excursion en 4x4 qui se déroule sur le mont Huylche, située à 15km du centre ville d'El Calafate. On profite des vues extraordinaires sur le lac Argentin, la ville, la cordillère des Andes et ses glaciers. Selon l'heure de la journée, on déguste un déjeuner ou un goûter typique dans un refuge de montagne. L'altitude maximale atteinte sera de 1000 mètres s.n.m.

Durée: 3 heures

Enterprise Opératrice: Kau Calafate Extremo.

## **HLS VOLCANES**

L'excursion commence à l'estancia El Tranquilo. Il s'agit d'une excursion en 4x4 jusqu'à la colline d'un volcan inactif. On descend ensuite 15 km le long de paysages millénaires et d'une vallée entourée de chaînes de montagnes. Consultations sur: Naciente del Río Santa Cruz et MTB Parque nacional Los Glaciares.

Enterprise Opératrice: HLS



## BOSQUE PETRIFICADO LA LEONA

Se recorre la Ruta Nacional N° 40 hacia el Norte y a 115 kilómetros de El Calafate, se encuentra este yacimiento en el Cerro "Los Hornos". Durante el trayecto se divisa el Lago Argentino, el Río Santa Cruz; La Leona y vista panorámica de la Cordillera de los Andes, incluyendo el Cerro Fitz Roy.

Una vez en el yacimiento, se realiza una caminata de aproximadamente 3 horas y donde puede apreciar fósiles y troncos petrificados. Se almuerza en el lugar.

Duración: Día completo.

Empresa prestadora del servicio: Morresi Viajes.

## CALAFATE FISHING

Los horarios de estas especiales excursiones de pesca se pueden coordinar dependiendo del interés del visitante. La salida del día completo incluye desayuno y almuerzo de campo, bifes, pollo o alguna trucha con ensalada criolla y buen vino.

Duración: medio día, dia completo o varios.

Empresa prestadora del servicio: Calafate Fishing.

## SECCIÓN LAGO ROCA

Esta zona ofrece lugares tranquilos y reparados del viento, ideales para acampar, realizar caminatas a los cerros circundantes como el Cristal, descubrir pinturas rupestres o pescar. Se pudo deleitar el paisaje de la estepa patagónica con sus arbustos característicos (coirón, mata negra, calafate, etc.) y al mismo tiempo divisar importantes estancias como Huylliche, Anita, Alta Vista, Chorrillo Malo, Lago Roca y Nibepo Aike.

Lago Roca está ubicado a 50 km por la Ruta Provincial N° 15 (consolidada) de El Calafate. Se accede en auto particular o alquilado, línea regular, remisso o a través de alguna agencia de viajes.

## BOSQUE PETRIFICADO LA LEONA

On parcourt la Route National 40, vers le nord. L'excursion dans ce gisement se déroule à 115 km de El Calafate, où se trouve le mont Los Hornos. Pendant le trajet, on peut observer le lac Argentino, le fleuve Santa Cruz, le fleuve La Leona et la vue panoramique de la cordillère des Andes, et le mont Fitz Roy.

Une fois sur le gisement, une randonnée d'environ 3 heures vous attend, qui permet d'apprécier de nombreux fossiles et troncs pétrifiés. Le déjeuner se réalise sur place.

Durée: Journée entière

Entreprise Opératrice: Morresi Viajes.

## CALAFATE FISHING

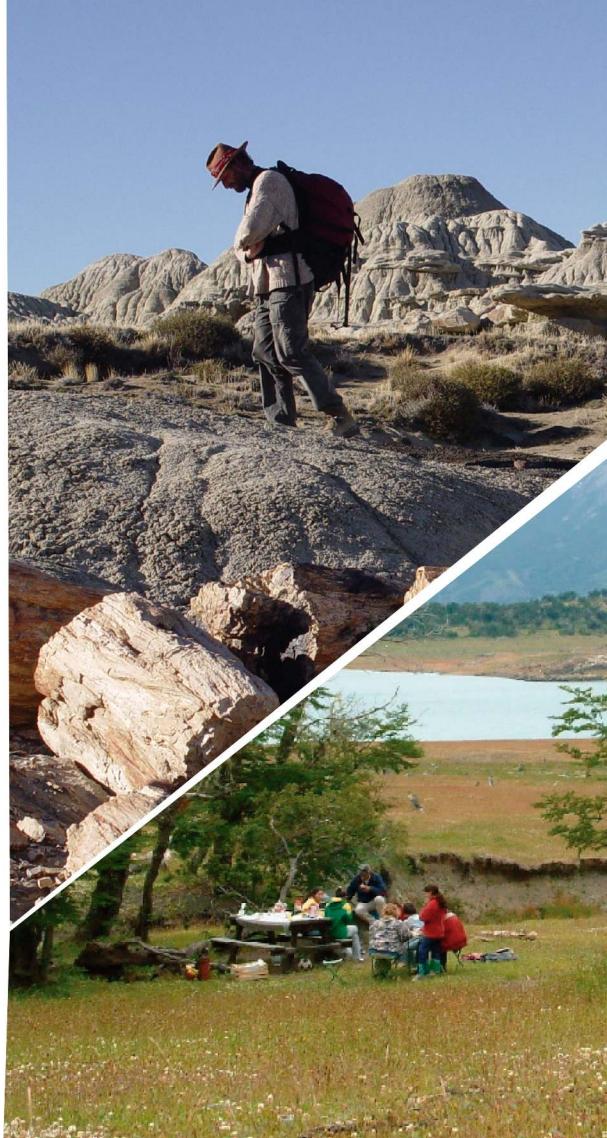
Les excursions de pêche sportive sont personnalisées, elles dépendent de chaque envie. Il y a plusieurs options d'endroits et programmes. Elles se réalisent accompagnées de guides qualifiés. La sortie de la journée comprend le petit déjeuner et le déjeuner, les steaks, le poulet ou la truite avec de la salade créole et de bon vin.

Durée: demi-journée, Journée entière ou plusieurs.

Entreprise Operatrice: Calafate Fishing.

## SECCIÓN LAGO ROCA

Cette partie du parc national offre des endroits tranquilles et à l'abri du vent, idéaux pour camper, faire de la randonnée sur les monts des alentours comme le Cristal, pêcher, ou découvrir des peintures rupestres. On peut y profiter du paysage de la steppe patagonienne avec ses arbustes caractéristiques (coirón, mata negra, calafate, etc) et en même temps observer des estancias importantes telles que Anita, Alta Vista, Chorrillo Malo, Lago Roca et Nibepo Aike. Cet endroit est situé à 50 km de El Calafate, et est accessible par la route 15 (en gravier). On peut y accéder en voiture particulière ou louée, en taxi, ou en ligne de bus régulière.



## CABALGATA DEL GLACIAR

Parte desde El Calafate hasta la Estancia Lago Roca. Allí se da inicio a la cabalgata que invita a contemplar una vista panorámica del Glaciar Perito Moreno, Lago Roca, Cerro Moreno, Brazo Sur, Cerro Frias, Península de Magallanes y Valle del río Camiseta desde el mirador principal. Luego, se comparte una típica "bifeada criolla" en el Camping Lago Roca. Se regresa por la costa del lago mientras se realiza avistaje de aves. Finalmente, se regresa a la Estancia para concluir la travesía con una típica mateada criolla. Consultar por los servicios Trekking del Glaciar y Cabalgata límite con Chile

Duración: Día entero

Empresa prestadora del servicio: Cabalgatas del Glaciar.

## CABALGATA EN PATAGONIA

Paseo por la zona de "Bahía Redonda", bordeando la costa del Lago Argentino donde se observan aves patagónicas: flamencos, cisnes de cuello negro, loicas, etc. la ciudad y el Lago Argentino desde los cerros circundantes.

Consultar por Cabalgata Larga

Duración: 2 horas

Empresa Prestadora del Servicio: Cabalgata en Patagonia

## CABALGATA EN EL GALPON DEL GLACIAR

El recorrido comienza desde la caballeriza con vistas panorámicas del Lago Argentino y la reserva natural "Reserva de los Pájaros", luego cruzan la vega hasta llegar al Río Centinela, retoman a la estancia por la costa del Lago Argentino disfrutando de arreo de ovejas.

Consultar por cabalgatas+ rafting en Lago Viedma en estancia La Estela.

## CABALGATA DEL GLACIAR

L'excursion débute à El Calafate, où l'on se dirige vers la estancia Lago Roca sur la route 15. La randonnée à cheval commence là-bas. Pendant la promenade on accède à une vue panoramique sur le glacier Perito Moreno, les lacs et monts du parc national. Ensuite on partage un repas patagonien typique (bifeada criolla) au camping Lago Roca. On revient pour la côte du lac pendant qu'on observe des oiseaux. Finalement on retourne à l'estancia pour conclure la journée avec un goûter typique "mate et tortas fritas".

Consultation: Trekking del glaciar et cabalgata límite con Chile.

Durée: Journée entière

Entreprise Operatrice: Cabalgatas del Glaciar.

## CABALGATA EN PATAGONIA

Balade courte dans la baie de El Calafate: Promenade sur la côte du lac Argentin pendant laquelle on observe la ville d'El Calafate ainsi que de nombreux oiseaux de Patagonie (flamands roses, cygnes de cou noir, loicas, cauquenes, canards...etc)

Balade longue: Promenade qui longe la côte du lac Argentin en direction de l'ouest. Le déjeuner est inclus et se déroule au bord du lac. Vues panoramiques depuis les monts environnants.

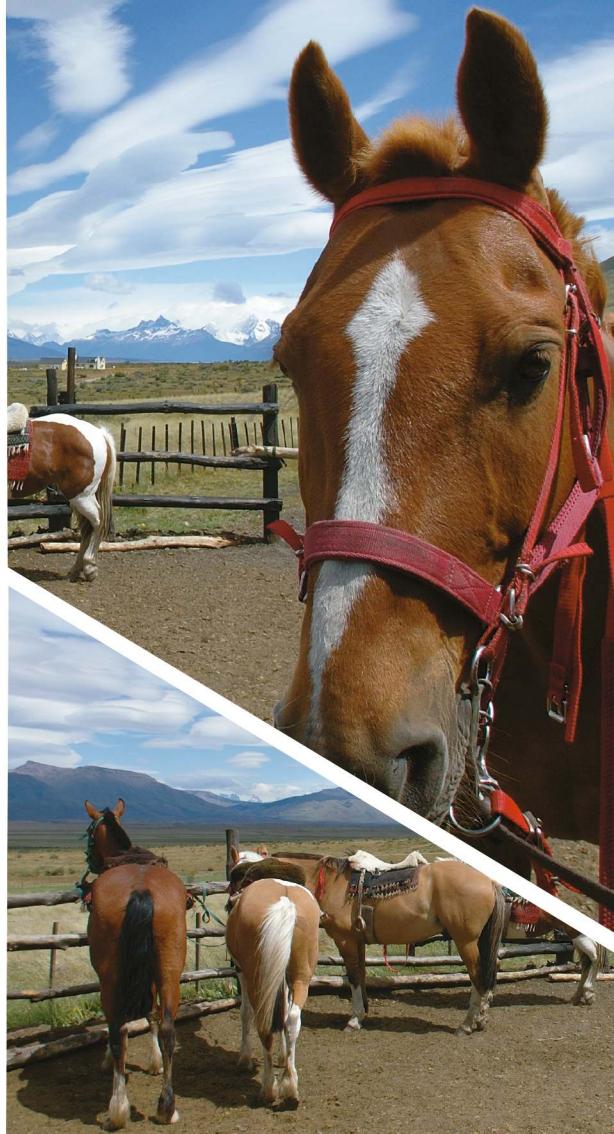
Durée: 2 heures pour la courte/ 4 heures pour la longue

Entreprise Opératrice: Cabalgata en Patagonia.

## CABALGATA EN EL GALPÓN DEL GLACIAR

La randonnée à cheval commence depuis l'écurie de l'estancia El Galpòn. Pendant la promenade on accède à une vue panoramique sur le lac Argentino et sur la réserve naturelle "De los pájaros" puis on traverse la plaine jusqu'au le fleuve "Centinela". L'excursion inclut une visite de l'estancia et un snack.

Consultation: promenade à cheval + rafting à Estancia La Estela



## CENTRO ADM. PARQUE NACIONAL LOS GLACIARES

Se encuentra ubicado en el centro comercial, edificio construido en 1946, declarado Monumento Histórico Municipal. Se puede recorrer el predio circundante, a través de un sendero interpretativo, identificar la flora autóctona, exótica o introducida. También un sendero de interpretación histórica, muestras de viejas maquinarias que se utilizaban cuando comenzó a funcionar el Parque Nacional, acontecimiento que lo transformó en la institución pionera para el desarrollo de la zona.

Duración de la visita: 1 hora aprox.

## LAGUNA NIMEZ

Esta Reserva Natural Municipal ha sido identificada como Área Importante para la Conservación de las aves (AICA), albergando una gran diversidad de especies residentes y migratorias. La Reserva se encuentra a sólo 800m de la avenida principal, llegando hasta las orillas del Lago Argentino. Cuenta con atención al visitante y un sendero interpretativo de 3 km de fácil recorrido, con cartelería, miradores y observatorios de aves, así como también folletería, guías de aves y alquiler de binoculares, haciendo de la visita, una agradable experiencia para disfrutar del Humedal Calafateño.

## PUNTA WALICHU

Sitio arqueológico relevado por Francisco Pascasio Moreno en 1887 ubicado a 8 km del centro del pueblo de El Calafate. En aleros de arenisca donde el hombre antiguo buscó abrigo hace aproximadamente 4000 años se puede apreciar Arte Rupestre. La información por medio de audio guías, en español, inglés y francés ayudará al visitante a ubicarse en el espacio geográfico e histórico, brindándole información sobre como las antiguas culturas confeccionaban estas pinturas. Podrá saber también, sobre el pueblo Ahónikenk y sus tradiciones. Es un paseo cultural a orillas del lago argentino entre corredores de piedras en la estepa Patagónica.

Puede acceder de manera particular

## ADMINISTRATION DU PARC NATIONAL LOS GLACIARES

Situé dans le centre ville d'El Calafate, le bâtiment fut construit en 1946, et a été déclaré Monument Historique Municipal. Le terrain peut se visiter à travers un sentier d'interprétation qui permet d'identifier la flore autochtone, exotique et introduite. Il y a aussi un sentier d'interprétation historique, des échantillons d'anciennes machines qui étaient utilisés quand le parc national a commencé à fonctionner.  
Durée de la visite: 1 heure environ.

## LAGUNA NIMEZ

Cette réserve naturelle municipale a été déclaré comme une Zone importante pour la conservation des oiseaux (AICA) en accueillant une grande diversité d'oiseaux migratoires et autochtones. Elle est située à 800m de la avenue principale, et aux rives du lac Argentin. Elle possède un sentier d'interprétation autoguidé (3 km) facile à parcourir, des observatoires, des panneaux d'information, des brochures en 6 langues et un location de jumelles. Cette visite est une agréable expérience pour profiter de la zone humide d'El Calafate.

## PUNTA WALICHU

Site archéologique relevé par Francisco Pascasio Moreno pour la première fois en 1887, situé à 8 km du centre ville d'El Calafate. Cet endroit permet d'apprécier des grottes naturelles qu'a utilisé l'Homme préhistorique, pour réaliser ses manifestations picturales. Il s'agit d'un art sacré et mystérieux de plus de 4000 ans d'ancienneté qu'on peut parcourir à travers un sentier d'interprétation. Il y a des brochures en espagnol, français et anglais. C'est une visite audio-guidée. On peut aussi connaître le peuple Ahónikenk et ses traditions. C'est une promenade culturelle sur les rives du lac Argentín dans des couloirs de pierres dans la steppe Patagonienne.



**paseos  
en la  
CIUDAD  
y  
alrededores**



## CITY TOUR

La excusión recorre los distintos lugares de la ciudad y alrededores de interés turístico y cultural; este paseo es guiado con la más completa información brindada por los guías bilingües. Una visita hasta la Laguna Nimez, a metros de la costa del Lago Argentino, hará posible el avistaje de la abundante avifauna local. Realiza también un recorrido a las chacras de la zona donde se cultivan frutas finas (frutillas, cerezas, quindas etc). Además se visita el Centro de Interpretación Histórica donde se recorren 14.000 años de historia. Por último se conocen las Cuevas del Walichu donde se observaran pinturas rupestres. Opcional Glaciarium Duración: 2 horas y 30 minutos.

Empresa prestadora del Servicio: Morresi Viajes.

## CALAFATE WINE TOUR

El Tour comienza a las 18:00hs en la Carreta de la Plaza de los Pioneros. (La travesía se realiza a pie). Allí podran degustar empanadas y diferentes tipos de vinos Patagónicos, mientras en el recorrido se aprende de los orígenes de El Calafate.

Duración: 2 horas

Empresa prestadora del Servicio: Gigantes Patagones

## WALKING TOUR

Este tour se realiza caminando por la ciudad, conociendo la historia, poniendo en valor la arquitectura pionera, el esfuerzo y trabajo de las personas que vinieron a habitar este lugar a principios del siglo 20.

El Punto de encuentro para el tour es en la Intendencia de Parques Nacionales.

Duración: 2 horas

## ECO BIKE

Paseos en nuestras innovadoras bicis ecológicas por los alrededores de la ciudad con recorridos de una hora, medio día o día entero... con diferentes opciones de circuitos, avistaje de aves y miradores panorámicos. Es una alternativa muy divertida y sustentable para recorrer los museos locales y también el centro de la ciudad sus restaurantes y bares. Entregamos y recibimos las bicis en su hotel.

## CITY TOUR

*Il s'agit d'un parcours guidé à travers de la ville d'El Calafate à caractère touristique et culturel. Il comprend la visite de la Laguna Nimez (réserve écologique naturelle), à quelque mètres de la côte du lac Argentin qui permet d'apprécier l'abondante avifaune locale. On effectue aussi une visite guidée de chakras (lieux de production de fruits rouges); du centre d'interprétation historique (musée qui retrace 14000 ans d'histoire); enfin on découvre des grottes de peinture rupestre (Punta Walichu). Visite optionnelle de "Glaciarium", le musée de la glace.*

*Durée: 2 heures*

*Entreprise Opératrice: Morresi Viajes*

## CALAFATE WINE TOUR

*Le tour commence à 18 heures sur la place: "Los Pioneros". La traversée se fait à pied. On peut déguster des empanadas et différents types de vins patagoniens, tandis que sur le parcours on apprend les origines de El Calafate.*

*Durée: 2 heures*

*Entreprise Opératrice: Gigantes Patagones*

## WALKING TOUR

*Cette visite se fait en marchant dans la ville, pour connaître son histoire, en mettant en valeur l'architecture pionnière, l'effort et le travail des personnes qui sont venues habiter cet endroit au début du 20ème siècle. Le point de départ pour la visite est à l'administration du parc national.*

## ECO BIKE

*Découvrez les environs d'El Calafate grâce à un vélo écologique innovant que vous pouvez louer pour une heure, un demi-journée ou un journée entière. Il y a différentes options de circuits pour l'observation des paysage. C'est une manière amusante et durable de visiter les musées locaux, les restaurants et les bars du centre ville.*



## CENTRO DE INTERPRETACIÓN HISTÓRICA

Recorrido para tener la oportunidad de viajar a través de la rica historia de Argentina, desde la era de los dinosaurios hasta los días de la colonización europea. Diseñado para preservar, mostrar e interpretar los últimos 100 millones de años de la historia de la Patagonia, el centro utiliza exhibiciones multimedia para enseñar a los visitantes los procesos ecológicos que dieron forma a esta parte del mundo y el impacto que los colonos europeos tuvieron en las sociedades indígenas. Las reflexiones sobre el racismo comoverán sus convicciones. No se pierda los gigantescos esqueletos de dinosaurios y megafauna, especialmente atractivos para los amantes de la historia natural en ciernes. Tome un souvenir en la tienda de regalos y pase por la cafetería para disfrutar del mate, la bebida tradicional de Sudamérica.

Duración: 2 horas

## MUSEO DEL JUGUETE

El Museo "100 años jugando" y "Evita Perón Museum" cuenta con piezas del Siglo XIX y del Siglo XX, hasta la década del '70. Una muestra permanente con una estructura de 1600m<sup>2</sup> de emociones, incluyendo una Tienda de Recuerdos. Los juguetes exhibidos, tanto argentinos como extranjeros, son reconocidos y codiciados por coleccionistas de todo el mundo y en su mayoría, figuran en catálogos internacionales. Duración aproximada de la visita: una hora y media

## MUSEO REGIONAL (Municipal)

En el Museo Regional El Calafate, (antigua Comisión de Fomento). Lugar donde se puede admirar el material Arqueológico (boleadoras, piedras talladas, puntas de flecha, etc), muestras Paleontológicas, material geológico, flora, fauna y además historia de la Localidad a través de antiguas fotografías de los primeros pobladores y lugares emblemáticos de El Calafate. Cuenta con acceso para personas con discapacidad motora, y toda la información que se expone ha sido traducida al sistema braille.

## MUSÉE CENTRE D'INTERPRÉTATION HISTORIQUE

*Dans ce musée retracez l'histoire de l'Argentine à partir de l'ére des dinosaures et jusqu'à la colonisation européenne. Conçu pour préserver, montrer et interpréter les 100 derniers millions d'années de l'histoire de la patagonie, le centre utilise des expositions multimédias pour enseigner aux visiteurs les processus écologiques qui ont façonné cette partie du monde et l'impact que les colons européens ont eu sur les sociétés indigènes. En plus de réflexions sur le racisme, le musée possède des squelettes des dinosaures et de mégafaune, particulièrement attractifs pour les amateurs d'histoire naturelle naissante. Finalement on peut y goûter la boisson typique argentine: le mate.*

*Durée: 2 heures*

## MUSÉE DU JOUET

*Le musée "100 años jugando y Evita Perón" possède des pièces qui datent du XIXe siècle au XXe siècle, jusqu'aux années 1970. Il s'agit d'une exposition permanente dans une structure de 1600m<sup>2</sup>, qui conclut sur une boutique de souvenirs. Les jouets exposés sont reconnus et convoités par les collectionneurs du monde entier, et la majorité de ses objets figurent dans les catalogues internationaux.*

*Durée: Une heure et demi.*

## MUSÉE RÉGIONAL

*Il s'agit d'un endroit où l'on peut admirer du matériel archéologique et géologique, des échantillons paléontologiques, ainsi qu'apprendre l'histoire de la ville d'El Calafate à travers d'anciennes photos des premiers habitants dans différents lieux emblématiques. Accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, et traduction en braille de toutes les informations exposées.*



# MUSEOS

## GLACIARIUM CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Centro cultural y científico activo en donde se divultan las últimas investigaciones sobre los glaciares y su entorno. Dentro de sus espacios tiene excepcionales áreas temáticas y exhibiciones audiovisuales, como así también una muestra permanente dedicada al cambio climático; espacio cultural para muestras de arte y fotografía y se proyecta una película 3D en alta definición. Ubicado a aproximadamente 6 Km del centro comercial de El Calafate, existen traslados que parten desde el centro comercial cada hora.

Duración: 2 horas

## GLACIO BAR

Se encuentra en el subsuelo del Glaciarium. Son 80 m<sup>2</sup> con una temperatura ambiente de -10 °. Absolutamente todo el bar fue elaborado con hielo del glaciar, inclusive el mobiliario: los vasos, la barra y los sillones. Para ingresar se les provee de capa y guantes térmicos. Este recorrido es opcional a lo que es el museo.

## POLAR BAR

Diseñado con paredes de hielo y hielo glaciar para el mobiliario. Los vasos, barras, mesas y sillones están íntegramente fabricados en hielo. La temperatura ambiente es de -10°, la entrada incluye libre consumación de bebidas blancas, aperitivos, licores, y bebidas sin alcohol.

## YETI ICE BAR

Se encuentra en el centro de la ciudad, con una temperatura ambiente entre -8 / -12 °C. Ofrece barra libre durante 25 min. Los visitantes serán provistos de capas térmicas con capucha, guantes con piel y crampones para los zapatos que sirven para caminar sobre el piso de hielo y no patinarse.

## GLACIARIUM CENTRE D'INTERPRÉTATION

Centre culturel et scientifique dans lequel sont exposées les investigations à propos des glaciers et leur environnement. À l'intérieur il y a des espaces thématiques et des expositions audiovisuelles, ainsi qu'un endroit dédié au changement climatique, un espace culturel d'art et de photographie, et finalement un film 3D sur tous les glaciers à travers l'histoire. Il se trouve à 6 km du centre ville et les transferts sont gratuits, avec un départ par heure.

Durée: 2 heures

## GLACIO BAR

Sous le musée Glaciarium se trouve un bar de glace, à -10°C. L'ensemble du mobilier est fait de glace, et on peut rester à l'intérieur 25 minutes en profitant d'un Open Bar de boissons alcoolisées ou non alcoolisées. Les manteaux et gants sont fournis.

## POLAR BAR

Bar de glace, dont tout le mobilier- verres compris- est fait de glace. La température ambiante est de -10° C et on peut rester 25 minutes à l'intérieur, en Open Bar de boissons alcoolisés et non alcoolisés. Les manteaux et les gants sont fournis. La structure inclut une galerie de photos et une salle de projections.

## YETI ICE BAR

Il s'agit d'un bar de glace, dont tout le mobilier-verre compris- est fait de glace. la température ambiante est de -10° C et vous pourrez rester 25 minutes à l'intérieur, en Open bar de boissons alcoolisées et non alcoolisées. Les manteaux et les gants sont fournis.



## **ESTANCIA 25 DE MAYO**

La estancia se encuentra ubicada a solo diez cuadras de la ciudad. Las actividades rurales que se pueden realizar son diversas; entre ellas: Demostración de arreo de ovejas con perros; demostración de esquila; caminatas por los alrededores, etc. Después de las actividades se disfruta de un almuerzo o cena y show folklórico de artistas locales.

## **EL GALPÓN DEL GLACIAR**

La estancia se encuentra a 23 km. de El Calafate sobre la Ruta provincial N° 11.

Las actividades rurales y recreativas son variadas; entre ellas: Cabalgatas; Mountain Bike; avistaje de aves en la Laguna de Los Pájaros; arreos de ovejas con perros Kelpies y caballos, demostraciones de esquila; etc. Posteriormente se disfruta de un almuerzo o cena.

El Galpón del Glaciar también cuenta con servicio de alojamiento.

## **LA USINA**

Estancia ubicada a 47 km de El Calafate por ruta 11. Realiza actividades de como: Almuerzo de Campo, Meriendas con productos caseros, Picadas, Cabalgatas, Travesías en bicicletas y Trekking.

## **NIBEPO AIKE**

Se encuentra a 55 km. de El Calafate, por Ruta Provincial N° 15 y dentro del Parque Nacional Los Glaciares. Las actividades que ofrece la estancia son: Caminatas o cabalgatas, demostración de "prueba de riendas", arreo de ovejas, ordeñe de vacas, etc. Posteriormente, se disfruta de un almuerzo o cena en la estancia. Nibepo Aike cuenta con servicio de alojamiento y traslado desde El Calafate.

## **ESTANCIA 25 DE MAYO**

Cette estancia se trouve à 1 km de la ville d'El Calafate. Les activités rurales qui peuvent se réaliser sont diversifiées: démonstrations d'un rassemblement de troupeaux par les chiens, démonstrations de tonte de moutons, randonnées, etc.. Après les activités on peut profiter d'un repas typique patagonien et d'un spectacle folklorique d'artistes locaux.

## **EL GALPÓN DEL GLACIAR**

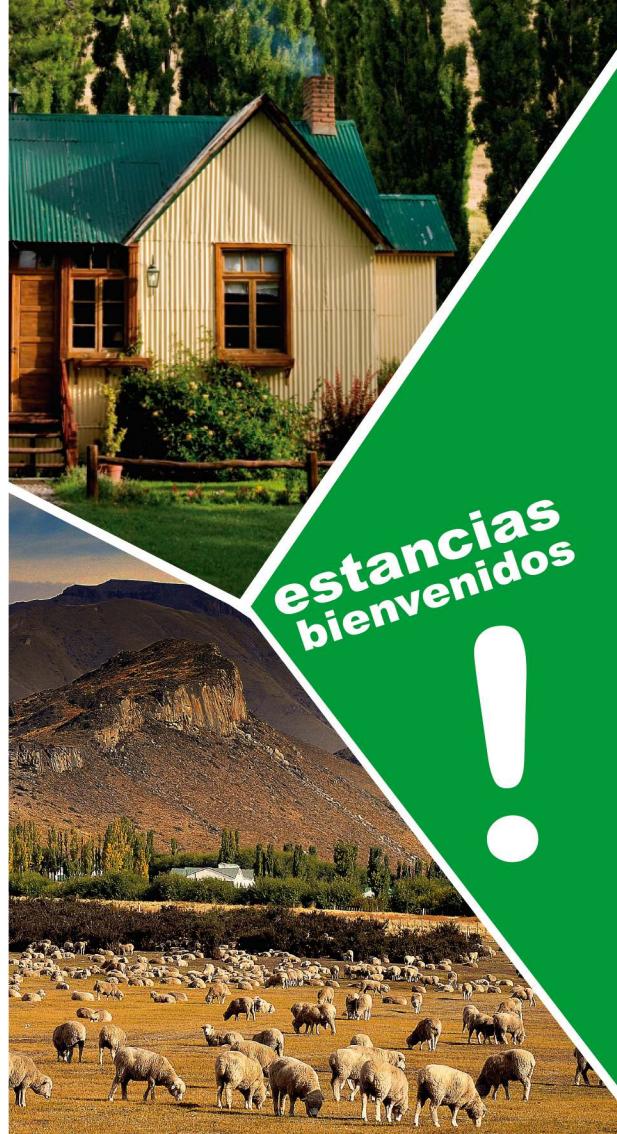
Cette estancia est située à 23 km de la ville d'El Calafate sur la route n°11. Les activités sont rurales et récréatives: Balades à cheval, mountain bike, observation d'oiseaux, rassemblement de troupeaux par les chiens et les chevaux, démonstrations de tonte de moutons... Après les activités on peut profiter d'un repas typique et d'un spectacle folklorique d'artistes locaux. Cet endroit possède également un service d'hébergement.

## **LA USINA**

Cette estancia est située à 47 km de la ville d'El Calafate sur la route n° 11. Les Activités sont variées: déjeuners de la campagne, dégustations des repas et boissons typiques; vélo et trekking.

## **NIBEPO AIKE**

Elle se trouve à 55 km d'El Calafate, sur la route n° 15, à l'intérieur du parc national Los Glaciares. Les activités qu'offre l'estancia sont les suivantes: Randonnées, balades à cheval, compétitions avec des chevaux, élevages de mouton, démonstrations de traite de vaches, etc. Après les activités on peut déguster un repas typique patagonien. L'endroit possède un service d'hébergement ainsi qu'un service de transfert depuis la ville d'El Calafate.



**estancias  
bienvenidos**



## EL CHALTEN

Llamada la Capital Nacional del Trekking, esta pequeña villa, emplazada al pie de la Cordillera, se encuentra a 220 kilómetros de El Calafate por ruta totalmente asfaltada. Lugar identificado con el famoso Cerro Fitz Roy o Chalten que domina el paisaje. La visita requiere uno o más días dependiendo de las actividades a realizar. Se puede llegar en auto, bus regular o excursiones que incluyen diferentes servicios y actividades; como es el caso de los tours "Full day Chalten". Además se puede navegar en Lago Viedma, hacer trekking a Laguna Torre, Laguna Capri, Chorillo del Salto y otros interesantes lugares a los que se llega desde El Chalten; como es el caso de Lago del Desierto que está ubicado a 32 kilómetros del pueblo.

## Recomendaciones Parque Nacional Los Glaciares

- Al igual que en todas las áreas protegidas de nuestro país, no se permite el ingreso con mascotas.
- Consulte el estado de rutas y senderos. En invierno, por la presencia de nieve, es obligatorio el uso de cubiertas con clavos o cadenas.
- Circule despacio, por su seguridad y la del resto de los visitantes. Respete las señales de tránsito.
- Asesórese sobre los sectores del Parque donde se puede acampar.
- Para evitar caídas utilice calzado apto para trekking, tanto para los senderos naturales como para recorrer el circuito de pasarelas del Glaciar Perito Moreno.
- La pesca está reglamentada, pesque con el permiso correspondiente.
- Sólo se puede hacer fuego en los fogones habilitados y debe traer la leña que va a utilizar.
- Respete las indicaciones del guardaparque. Es la autoridad del área.
- La basura fuera del Parque. Regrese con sus residuos.
- No deje huellas de su visita. El Parque es de TODOS, entre TODOS cuidamos el Parque Nacional.

## EL CHALTEN

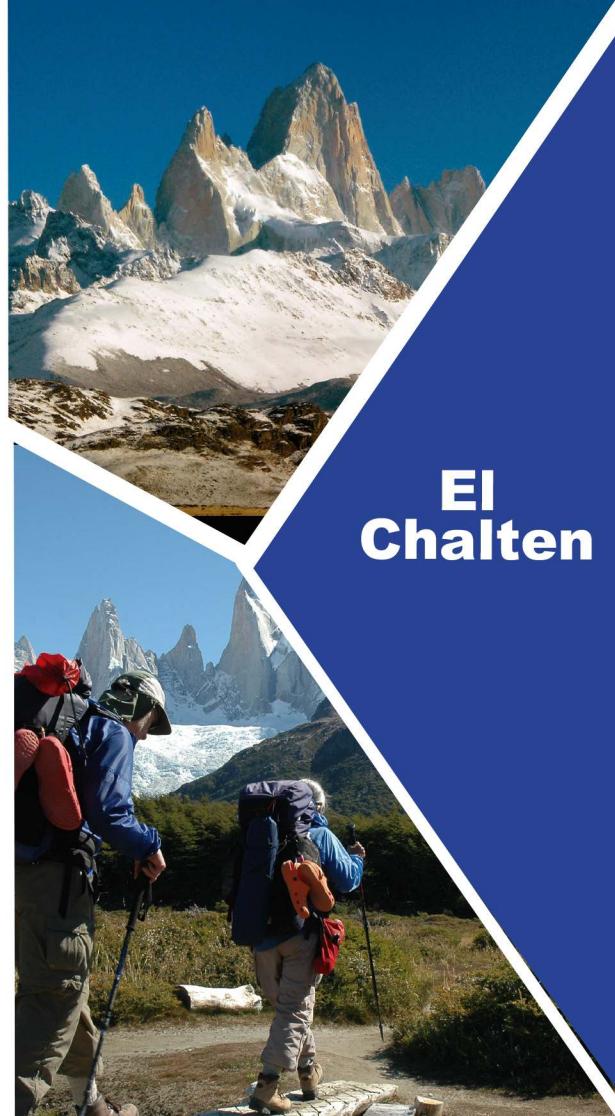
*El Chaltén: Dénommé "Capitale nationale de la randonnée" ce petit village situé au pied de la cordillère des Andes se trouve à 220 km de la ville d'El Calafate. Il est accessible par route entièrement goudronnée. Cet endroit est reconnaissable par le célèbre mont Fitz Roy aussi appelé mont Chaltén. Sa visite requiert un ou plusieurs jours, selon les activités qu'on préfère réaliser. En plus de pouvoir y aller en bus ou véhicule personnel, on peut découvrir ce village grâce aux différentes excursions qui existent telles que "Full Day Chalten". Sur place on peut réaliser de nombreuses randonnées, notamment jusqu'à la lagune Torre, la lagune Capri, au Chorillo del Salto, ou encore à d'autres endroits accessibles depuis El Chaltén, comme c'est le cas pour le lac del Desierto. (à 32km.).*

## IMPORTANT

*Recommendations du parc national Los Glaciares:*

- Comme dans toutes les aires protégées du pays, les animaux ne sont pas autorisés.*
- Vérifier l'état des routes avant de circuler. En hiver, en présence de neige, l'utilisation de chaînes est obligatoire.*
- Circuler lentement, pour votre sécurité et pour celle des autres visiteurs. Respecter les panneaux de circulation.*
- Se renseigner à propos des aires du parc dans lesquelles camper est autorisé.*
- Pour éviter les chutes, utiliser des chaussures adaptées aux randonnées, aussi bien dans les sentiers que sur les passerelles du glacier Perito Moreno.*
- La pêche est réglementée: vous ne pouvez pécher qu'avec une autorisation.*
- Faire des feux seulement dans les endroits autorisés.*
- Respecter les indications des gardes-parcs et des autorités présentes.*
- Sortir du parc national avec vos résidus.*
- Ne laisser aucun signe de votre passage, le parc appartient à tous. Ensemble, prenons soin du parc national Los Glaciares.*

# El Chalten





Android



Apple

en Android e IOS.  
Escaneá el código QR para descargar la App



# GUIA

DE EXCURSIONES  
ESPAÑOL - FRANCES

Secretaría de Turismo de la  
Municipalidad de  
El Calafate

- Bajada de Palma n° 44  
Tel: (02902) 491090
- Terminal de Omnibus  
Tel: (02902) 491476
- Anfiteatro del Bosque  
Tel: 0800 222 CALAFATE  
(02902) 496497  
[info@elcalafate.tur.ar](mailto:info@elcalafate.tur.ar)

[www.elcalafate.tur.ar](http://www.elcalafate.tur.ar)

